

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2022-GC-168	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e (ingénieur-e civil-e et/ou urbaniste) auprès de la Commission d'expropriation <i>Beisitzer/-in (Bauingenieur/-in und/oder Raumplaner/-in) bei der Enteignungskommission</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
2.	2022-GC-169	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Membre de l'Autorité de surveillance du Registre foncier <i>Mitglied der Aufsichtsbehörde über das Grundbuch</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
3.	2022-GC-170	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Membre suppléant-e de l'Autorité de surveillance du Registre foncier <i>Ersatzmitglied der Aufsichtsbehörde über das Grundbuch</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

Préavis concernant les élections à des fonctions judiciaires à l'intention du Grand Conseil

du 22 septembre 2022 – session 10.2022



**POUVOIR JUDICIAIRE
GERICHTSBEHÖRDEN**

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

**Conseil de la magistrature CM
Justizrat JR**

Table des matières

Préambule	3
Mises au concours des fonctions judiciaires du Conseil de la magistrature :	3
1 Assesseeur-e au Tribunal d'arrondissement de la Sarine (réf. 5041)	4
1.1 Démissionnaire	4
1.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	4
1.3 Préavis favorable	4
2 Assesseeur-e au Tribunal d'arrondissement de la Veveyse (réf. 4891)	5
2.1 Démissionnaire	5
2.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	5
2.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)	5
2.4 Eligibles (à égalité selon ordre alphabétique)	6
3 Assesseeur-e au Tribunal d'arrondissement de la Singine (réf. 4548)	7
3.1 Démissionnaire	7
3.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	7
3.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)	7
3.4 Eligibles (à égalité selon ordre alphabétique)	8
4 Assesseeur-e (comptabilité) auprès de la Justice de paix de la Sarine (réf. 4503)	9
4.1 Démissionnaire	9
4.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	9
4.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)	9
4.4 Eligible	10

5	Assesseur-e (ingénieur-e civil-e et/ou urbaniste) auprès de la Commission d'expropriation (réf. 4480/4940)	11
5.1	Démissionnaire	11
5.2	Particularités	11
5.3	Exigences, entrée en fonction, assermentation	11
5.4	Préavis favorable (avec ordre de priorité)	12
6	Membres de l'Autorité de surveillance du Registre foncier (4 postes) (réf. 4727/4939)	13
6.1	Démisionnaires	13
6.2	Particularités	13
6.3	Exigences, entrée en fonction, assermentation	13
6.4	Préavis favorable pour un membre ordinaire	14
6.5	Préavis favorable pour un membre suppléant	14
	Récapitulatif des candidatures préavisées favorablement	15

Préambule

Mises au concours des fonctions judiciaires du Conseil de la magistrature :

- > Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Sarine (référence 5041) (FO du 26.08.2022)
- > Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Veveyse (référence 4891) (FO du 12.08.2022)
- > Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Singine (référence 4548) (FO du 24.06.2022)
- > Assesseur-e (comptabilité) auprès de la Justice de paix de la Sarine (référence 4503) (FO du 24.06.2022)
- > Assesseur-e (ingénieur-e civil-e et/ou urbaniste) auprès de la Commission d'expropriation (référence 4480/4940) (FO 24.06./26.08.2022)
- > Membres de l'Autorité de surveillance du Registre foncier (4 postes) (référence 4727/4939) (FO 08.07./26.08.2022)

Le Conseil de la magistrature a examiné les candidatures en tenant compte des critères constitutionnels, à savoir la formation, l'expérience professionnelle et les qualités personnelles des candidats.

1 Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Sarine (réf. 5041)

1.1 Démissionnaire

Madame Sabine Wassmer-Tawfik, démission au 31.07.2022.

1.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Domicile dans la circonscription judiciaire concernée (Sarine) (art. 7 al. 2 LJ). Les candidat-e-s doivent jouir de suffisamment de disponibilité pour la fonction
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction
- > Maîtrise de la langue allemande avec des connaissances de la langue française

Entrée en fonction : dès élection par le Grand Conseil - Session 10.2022 ou date à convenir

Assermentation : oui

Les assesseurs actuels de cette autorité comptent 20 femmes et 16 hommes.

1.3 Préavis favorable

1. Petra Vondrasek

Madame Petra Vondrasek, née en 1976, domiciliée à Fribourg :

- > Diplôme d'études commerciales, gestionnaire en tourisme diplômée ES, Master of Law
- > Collaboratrice scientifique auprès de l'Université de Fribourg (Institut pour le droit de la construction) 70%
- > Assesseure à la Commission de recours de l'Université
- > Bilingue tchèque-allemand, très bonnes connaissances du français, bonnes connaissances de l'anglais, connaissances de base/scolaires de l'espagnol

Cette candidate répond pleinement aux exigences du poste.

2 Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Veveyse (réf. 4891)

2.1 Démissionnaire

Madame Anita Genoud, démission au 31.07.2022.

2.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Domicile dans la circonscription judiciaire concernée (Veveyse) (art. 7 al. 2 LJ). Les candidat-e-s doivent jouir de suffisamment de disponibilité pour la fonction
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction
- > Maîtrise de la langue française avec des connaissances de la langue allemande

Entrée en fonction : dès élection par le Grand Conseil - Session 10.2022 ou date à convenir

Assermentation : oui

Les assesseurs actuels de cette autorité comptent 7 femmes et 5 hommes.

2.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)

1. Marie Wicht

Madame Marie Wicht, née en 1978, domiciliée à Châtel-St-Denis

- > Master en droit
- > Mère au foyer, auparavant Greffière au Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'allemand (C1), bonnes connaissances de l'anglais

Sa connaissance du fonctionnement d'un tribunal présente un certain avantage pour l'Autorité. Mme Wicht jouit en outre d'une grande disponibilité.

2.4 Eligibles (à égalité selon ordre alphabétique)

Monsieur Nathan Jean Genoud, né en 2000, domicilié à Châtel-St-Denis :

- > Etudiant, en cours de bachelor en psychologie 80%
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'allemand, de l'anglais et de l'italien, bonnes connaissances de l'espagnol

Madame Marina Rausis, née en 1986, domiciliée à Semsales :

- > CFC d'employée de commerce avec maturité commerciale, formations continues, brevet fédéral d'expert en estimations immobilières et certification d'administratrice de sociétés et de fondations en cours d'obtention
- > Directrice, agent immobilière indépendante 40%
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais

Monsieur Emmanuel Jean Maurice Tabary, né en 1968, domicilié à Châtel-St-Denis :

- > Master en Administration des Entreprises (IAE) - Gestion et Droit
- > Indépendant - Directeur Conseil en organisation 30%
- > De nationalité française - permis C
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'anglais, bonnes connaissances de l'allemand, connaissances scolaires/de base de l'italien

Ces candidats répondent aux exigences du poste mis au concours.

3 Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Singine (réf. 4548)

3.1 Démissionnaire

Madame Monika Grossrieder, limite d'âge au 31.12.2022.

3.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Domicile dans la circonscription judiciaire concernée (Singine) (art. 7 al. 2 LJ). Les candidat-e-s doivent jouir de suffisamment de disponibilité pour la fonction
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction
- > Maîtrise de la langue allemande avec des connaissances de la langue française

Entrée en fonction : 01.01.2023 ou date à convenir

Assermentation : oui

Les assesseurs actuels de cette autorité comptent 7 femmes et 5 hommes.

3.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)

1. Martin Waeber

Monsieur Martin Waeber, né en 1963, domicilié à Tavel :

- > Agent de police
- > Agent de la Police cantonale Fribourg 100% (à la retraite dès le 01.02.2023)
- > Bilingue allemand-français

Ce candidat répond pleinement aux exigences du poste mis au concours et dispose d'une grande expérience professionnelle particulièrement utile pour le poste à repourvoir.

3.4 Eligibles (à égalité selon ordre alphabétique)

Monsieur Pierre-André Jungo, né en 1960, domicilié à St-Ours :

- > Docteur en droit, avocat
- > Juriste d'entreprise, Senior Legal Counsel à 100 % (en retraite anticipée à partir de début 2023)
- > Langue maternelle allemande, très bonnes connaissances du français et de l'anglais

Monsieur Bernhard Schafer, né en 1959, domicilié à St-Ours :

- > Diplôme d'enseignement secondaire ; CAS Schule leiten
- > En retraite anticipée ; auparavant directeur de l'école CO de Plaffeien
- > Langue maternelle allemande, bonnes connaissances du français, connaissances scolaires/de base de l'anglais

Ces candidats répondent aux exigences du poste mis au concours.

4 Assesseur-e (comptabilité) auprès de la Justice de paix de la Sarine (réf. 4503)

4.1 Démissionnaire

Monsieur Roger Marthe, limite d'âge au 31.12.2022.

4.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Les candidat-e-s doivent jouir de connaissances en matière de comptabilité. Ils doivent en outre être très disponibles
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction
- > Maîtrise de la langue française avec des connaissances de la langue allemande

Entrée en fonction : 01.01.2023 ou date à convenir

Assermentation : oui

Les assesseurs actuels de cette autorité comptent 14 femmes et 11 hommes.

4.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)

1. Philippe Ettlin

Monsieur Philippe Ettlin, né en 1979, domicilié à Tentlingen :

- > Economiste d'entreprise HES ; Executive MBA in integrated management
- > Administrateur de la caisse publique de chômage 100%
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais (C1)

Ses compétences acquises de par sa formation d'économiste doivent être relevées.

4.4 Eligible

Madame Anne Toffel, né en 1965, domicilié à Villars-sur-Glâne :

- > Employée de commerce, section gestion
- > A la recherche d'un emploi, auparavant secrétaire-comptable
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'anglais, bonnes connaissances de l'allemand, connaissances scolaires/de base de l'espagnol

Cette candidate répond aux exigences du poste mis au concours.

5 Assesseur-e (ingénieur-e civil-e et/ou urbaniste) auprès de la Commission d'expropriation (réf. 4480/4940)

5.1 Démissionnaire

Monsieur Edgar Schorderet, limite d'âge au 31.12.2021.

5.2 Particularités

Faute de dépôt de candidature, ce poste a dû être mis au concours à 4 reprises.

Au vu des difficultés pour trouver des assesseurs avec ce type de compétences, il est fort regrettable que l'art. 3 al. 1 de la loi sur l'expropriation fixe le nombre d'assesseurs à 15. En effet, la Commission compte actuellement 14 assesseurs. Pouvoir élire, lors de cette session, les deux personnes ayant fait acte de candidatures aurait été appréciable, et ce d'entente avec la Présidente de la Commission, afin que cette autorité puisse bénéficier de manière pérenne d'un réservoir de compétences plus important et ce d'autant plus que deux assesseurs disposant du même type de compétences arriveront en limite d'âge dans deux ans.

5.3 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Ce poste s'adresse à une personne titulaire d'un diplôme d'ingénieur-e civil-e ou urbaniste.
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction
- > Maîtrise de la langue française avec des connaissances de la langue allemande

Entrée en fonction : 01.01.2023 ou date à convenir

Assermentation : oui

Les assesseurs actuels de cette autorité comptent 4 femmes et 10 hommes.

5.4 Préavis favorable (avec ordre de priorité)

1. Nicolas Corpataux

Monsieur Nicolas Corpataux, né en 1959, domicilié à Hauterive :

- > Architecte HES, chef de projet
- > Architecte HES, responsable bâtiments auprès de la Diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg, Evêché de Fribourg
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand

Malgré un type de formation ne correspondant pas tout-à-fait à la mise au concours, les compétences d'un architecte HES avec une expérience professionnelle aussi importante tant en aménagement du territoire qu'en urbanisme ont fait opter le Conseil pour placer ce candidat au premier rang. Sa disponibilité et sa situation professionnelle ont également eu un poids dans ce choix.

2. Kauther Dagly

Madame Kauther Dagly, née en 1980, domiciliée à Bulle :

- > Etudiante, en cours d'obtention du diplôme d'ingénieur en génie civil à l'HEIA Fribourg
- > Expérience professionnelle d'ingénieure en urbanisme et en génie civil à Alep (Syrie)
- > En recherche d'emploi
- > De nationalité syrienne ; permis B
- > Langue maternelle kurde, bonnes connaissances de la langue française (B2), connaissances scolaires/de base de l'allemand (A2) et de l'anglais

Comme évoqué en introduction, cette candidate répond pleinement aux exigences du poste et aurait été proposée pour l'élection si la loi sur l'expropriation n'avait pas fixé un nombre limité d'assesseurs.

6 Membres de l'Autorité de surveillance du Registre foncier (4 postes) (réf. 4727/4939)

6.1 Démissionnaires

Madame Catherine Overney, membre, démission au 31.12.2022.

Madame Bettina Hürlimann-Kaup, membre, démission au 31.12.2022.

Madame Maryse Pradervant-Kernen, membre suppléant, démission au 31.12.2022.

Madame Alexandra Jungo, membre suppléant, démission au 31.12.2022.

6.2 Particularités

- > L'Autorité est chargée de la surveillance et du contrôle judiciaire de la tenue du registre foncier. D'une part, elle est responsable de la surveillance administrative du registre foncier. D'autre part, elle statue, sous réserve de recours au Tribunal cantonal, sur les recours interjetés contre les décisions du conservateur ou de la conservatrice du registre foncier (art. 14ss du règlement d'exécution de la loi sur le registre foncier)
- > Le Conseil de la magistrature recherche **4 personnes** (2 membres et 2 suppléant-e-s) de formation juridique, ayant des connaissances approfondies en matière de droits réels immobiliers et de droit du registre foncier. Une certaine disponibilité est nécessaire.

6.3 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction.
- > Maîtrise de la langue française avec de bonnes connaissances de la langue allemande. Une personne devra pouvoir rédiger des décisions en allemand et une personne devra posséder de très bonnes connaissances en informatique.

Entrée en fonction : 01.01.2023 ou date à convenir

Assermentation : oui

Les assesseurs actuels de cette autorité comptent 4 femmes et 2 hommes.

6.4 Préavis favorable pour un membre ordinaire

1. Rose-Marie Genoud

Madame Rose-Marie Genoud, née en 1965, domiciliée à Fribourg :

- > Brevet d'avocate
- > Collaboratrice juridique auprès d'une étude de notaire 60%
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'allemand, bonnes connaissances de l'anglais

Cette candidate répond pleinement aux exigences de la fonction et dispose de la disponibilité nécessaire pour être un membre ordinaire.

6.5 Préavis favorable pour un membre suppléant

1. Christoph Siegfried Julius Merk

Monsieur Christoph Siegfried Julius Merk, né en 1987, domicilié à Givisiez :

- > Avocat et notaire
- > Conservateur du Registre foncier auprès du Registre foncier de Berne-Mittelland 60%
- > De nationalité allemande, permis d'établissement C
- > Conseiller de paroisse de la Paroisse évangélique- réformée de Fribourg
- > Délégué au synode de l'Eglise évangélique-réformée du canton de Fribourg
- > Langue maternelle allemande, très bonnes connaissances du français, connaissances scolaires/de base de l'anglais, du latin et de l'hébreu ancien

Ce candidat répond aux exigences de la fonction.

Récapitulatif des candidatures préavisées favorablement

Tribunal d'arrondissement de la Sarine

Assesseur-e

Petra Vondrasek

Tribunal d'arrondissement de la Veveyse

Assesseur-e

Avec ordre de priorité

1. Marie Wicht

Eligibles : Nathan Jean Genoud, Marina Rausis, Emmanuel Jean Maurice Tabary (à égalité, selon ordre alphabétique)

Tribunal d'arrondissement de la Singine

Assesseur-e

Avec ordre de priorité

1. Martin Waeber

Eligibles : Pierre-André Jungo, Bernard Schafer (à égalité, selon ordre alphabétique)

Justice de paix de la Sarine

Assesseur-e
(comptabilité)

Avec ordre de priorité

1. Philippe Ettlin

Eligible : Anne Toffel

Commission d'expropriation

Assesseur-e
(ingénieur-e civil-e et/ou
urbaniste)

Avec ordre de priorité

1. Nicolas Corpataux
2. Kauther Dagly

Autorité de l'Autorité de surveillance du Registre foncier

Membre Rose-Marie Genoud

Membre suppléant Christoph Siegfried Julius Merk

Au nom du Conseil de la magistrature

Johannes Frölicher
Président

e.r.



Stellungnahme zuhanden des Grossen Rates betreffend die Wahl in richterliche Funktionen

Vom 22. September 2022 – Session 10.2022



**POUVOIR JUDICIAIRE
GERICHTSBEHÖRDEN**

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

**Conseil de la magistrature CM
Justizrat JR**

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	3
Ausschreibungen von richterlichen Ämtern durch den Justizrat:	3
1 Beisitzer/in beim Bezirksgericht Saane (Ref. 5041)	4
1.1 Zurücktretende Amtsträgerin	4
1.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	4
1.3 Positive Stellungnahme	4
2 Beisitzer/in beim Bezirksgericht Vivisbach (Ref. 4891)	5
2.1 Zurücktretende Amtsträgerin	5
2.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	5
2.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)	5
2.4 Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)	6
3 Beisitzer/in beim Bezirksgericht Sense (Ref. 4548)	7
3.1 Zurücktretende Amtsträgerin	7
3.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	7
3.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)	7
3.4 Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)	8
4 Beisitzer/in (Buchhaltung) beim Friedensgericht Saane (Ref. 4503)	9
4.1 Zurücktretender Amtsträger	9
4.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	9
4.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)	9
4.4 Wählbar	10

5	Beisitzer/in (Bauingenieur/in und/oder Raumplaner/in) bei der Enteignungskommission (Ref. 4480/4940)	11
5.1	Zurücktretender Amtsträger	11
5.2	Besonderheiten	11
5.3	Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	11
5.4	Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)	12
6	Mitglieder der Aufsichtsbehörde über das Grundbuch (4 Ämter) (Ref. 4727/4939)	13
6.1	Zurücktretende Amtsträgerinnen	13
6.2	Besonderheiten	13
6.3	Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	13
6.4	Positive Stellungnahme für ein ordentliches Mitglied	14
6.5	Positive Stellungnahme für ein Ersatzmitglied	14
	Zusammenfassung der Kandidaturen mit positiver Stellungnahme	15

Einleitung

Ausschreibungen von richterlichen Ämtern durch den Justizrat:

- > Beisitzer/in beim Bezirksgericht Saane (Referenz 5041) (AB vom 26.08.2022)
- > Beisitzer/in beim Bezirksgericht Vivisbach (Referenz 4891) (AB vom 12.08.2022)
- > Beisitzer/in beim Bezirksgericht Sense (Referenz 4548) (AB vom 24.06.2022)
- > Beisitzer/in (Buchhaltung) beim Friedensgericht Saane (Referenz 4503) (AB vom 24.06.2022)
- > Beisitzer/in (Bauingenieur/in und/oder Raumplaner/in) bei der Enteignungskommission (Referenz 4480/4940) (AB vom 24.06./26.08.2022)
- > Mitglieder der Aufsichtsbehörde über das Grundbuch (4 Ämter) (Referenz 4727/4939) (AB vom 08.07./26.08.2022)

Der Justizrat hat die eingegangenen Bewerbungen unter Berücksichtigung der verfassungsrechtlichen Kriterien geprüft, d.h. Ausbildung, Berufserfahrung sowie die persönlichen Qualitäten der Kandidatinnen und Kandidaten.

1 Beisitzer/in beim Bezirksgericht Saane (Ref. 5041)

1.1 Zurücktretende Amtsträgerin

Frau Sabine Wassmer-Tawfik, Rücktritt per 31.07.2022.

1.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Saane) (Art. 7 Abs. 2 JG). Ausreichende zeitliche Verfügbarkeit
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitze einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind
- > Beherrschen der deutschen Sprache mit Kenntnissen der französischen Sprache

Stellenantritt : Mit Wahl durch den Grossen Rat – Session 10.2022 oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

Zurzeit zählt diese Behörde 20 Beisitzerinnen und 16 Beisitzer.

1.3 Positive Stellungnahme

1. Petra Vondrasek

Frau Petra Vondrasek, geboren 1976, wohnhaft in Freiburg:

- > Handelsdiplom, eidg. dipl. Tourismusfachfrau FH, Master of Law
- > Wissenschaftliche Mitarbeiterin an der Universität Freiburg (Baurechtsinstitut) 70%
- > Beisitzerin bei der Rekurskommission der Universität
- > Zweisprachig Tschechisch-Deutsch, sehr gute Französisch- und gute Englischkenntnisse, Schul-/Grundkenntnisse in Spanisch

Diese Kandidatin erfüllt die Anforderungen des Amtes vollumfänglich.

2 Beisitzer/in beim Bezirksgericht Vivisbach (Ref. 4891)

2.1 Zurücktretende Amtsträgerin

Frau Anita Genoud, Rücktritt per 31.07.2022.

2.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Vivisbach) (Art. 7 Abs. 2 JG). Ausreichende zeitliche Verfügbarkeit
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitze einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind
- > Beherrschen der französischen Sprache mit Kenntnissen der deutschen Sprache

Stellenantritt : Mit Wahl durch den Grossen Rat – Session 10.2022 oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

Zurzeit zählt diese Behörde 7 Beisitzerinnen und 5 Beisitzer.

2.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)

1. Marie Wicht

Frau Marie Wicht, geboren 1978, wohnhaft in Châtel-St-Denis

- > Master in Rechtswissenschaften
- > Hausfrau und Mutter, vorher Gerichtsschreiberin beim Bezirksgericht Ost Kanton Waadt
- > Französische Muttersprache, sehr gute Deutschkenntnisse (C1), gute Englischkenntnisse

Diese Kandidatin kennt die Abläufe an einem Gericht, was für die Behörde einen gewissen Vorteil darstellt. Sie hat ausserdem eine grosse zeitliche Verfügbarkeit.

2.4 Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Herr Nathan Jean Genoud, geboren 2000, wohnhaft in Châtel-St-Denis:

- > Student, im Bachelorstudium in Psychologie 80%
- > Französische Muttersprache, sehr gute Deutsch-, Englisch- und Italienischkenntnisse, gute Kenntnisse in Spanisch

Frau Marina Rausis, geboren 1986, wohnhaft in Semsales:

- > EFZ als Kauffrau mit Berufsmatura, Weiterbildungen; Immobilienbewerterin mit eidg. Fachausweis und Zertifizierung als Verwalterin von Gesellschaften und Stiftungen in Erlangung
- > Geschäftsführerin, selbstständige Immobilientreuhänderin 40%
- > Französische Muttersprache, gute Deutsch- und Englischkenntnisse

Herr Emmanuel Jean Maurice Tabary, geboren 1968, wohnhaft in Châtel-St-Denis:

- > Master in Business Administration (IAE) - Management und Recht.
- > Selbstständig - Direktor Organisationsberatung 30%.
- > Französisch Staatsangehörigkeit - Ausweis C
- > Französische Muttersprache, sehr gute Englischkenntnisse, gute Deutschkenntnisse, Schul-/Grundkenntnisse in Italienisch

Diese Bewerberin und Bewerber erfüllen die Anforderungen des ausgeschriebenen Amtes.

3 Beisitzer/in beim Bezirksgericht Sense (Ref. 4548)

3.1 Zurücktretende Amtsträgerin

Frau Monika Grossrieder, gesetzliche Altersgrenze per 31.12.2022.

3.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Sense) (Art. 7 Abs. 2 JG). Ausreichende zeitliche Verfügbarkeit
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitze einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind
- > Beherrschen der deutschen Sprache mit Kenntnissen der französischen Sprache

Stellenantritt : 01.01.2023 oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

Zurzeit zählt diese Behörde 7 Beisitzerinnen und 5 Beisitzer.

3.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)

1. Martin Waeber

Herr Martin Waeber, geboren 1963, wohnhaft in Tifers:

- > Polizeibeamter
- > Beamter bei der Kantonspolizei Freiburg 100% (im Ruhestand ab 01.02.2023)
- > Zweisprachig deutsch-französisch

Dieser Kandidat erfüllt die Anforderungen des ausgeschriebenen Amtes vollumfänglich und verfügt über eine umfangreiche Berufserfahrung, die für dieses Amt besonders geeignet ist.

3.4 Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Herr Pierre-Andre Jungo, geboren 1960, wohnhaft in St. Ursen:

- > Dr. iur. Rechtsanwalt
- > Unternehmensjurist, Senior Legal Counsel 100% (im vorzeitigen Ruhestand ab Anfang 2023)
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch und Englisch

Herr Bernhard Schafer, geboren 1959, wohnhaft in St. Ursen:

- > Sekundarlehrdiplom; CAS Schule leiten
- > Im vorzeitigen Ruhestand; vorher Schuldirektor an der OS Plaffeien
- > Deutsche Muttersprache, gute Kenntnisse in Französisch, Schul-/Grundkenntnisse in Englisch

Diese Kandidaten erfüllen die Anforderungen des ausgeschriebenen Amtes.

4 Beisitzer/in (Buchhaltung) beim Friedensgericht Saane (Ref. 4503)

4.1 Zurücktretender Amtsträger

Herr Roger Marthe, gesetzliche Altersgrenze per 31.12.2022.

4.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Die Bewerberinnen und Bewerber müssen über Kenntnisse im Bereich Buchhaltung verfügen. Sie sollten ausserdem zeitlich sehr verfügbar sein.
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitze einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind.
- > Beherrschen der französischen Sprache mit Kenntnissen der deutschen Sprache.

Stellenantritt : 01.01.2023 oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

Zurzeit zählt diese Behörde 14 Beisitzerinnen und 11 Beisitzer.

4.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)

1. Philippe Ettlin

Herr Philippe Ettlin, geboren 1979, wohnhaft in Tentlingen:

- > Betriebsökonom HES-SO; Executive MBA in integrated management
- > Verwalter bei der öffentlichen Arbeitslosenkasse 100%
- > Französische Muttersprache, sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse (C1)

Dieser Kandidat verfügt aufgrund seiner Ausbildung als Betriebsökonom über bedeutende Fachkompetenzen.

4.4 Wählbar

Frau Anne Toffel, geboren 1965, wohnhaft in Villars-sur-Glâne:

- > Kaufmännische Angestellte, Bereich Verwaltung
- > Auf Stellensuche, vorher Buchhaltungssekretärin
- > Französische Muttersprache, sehr gute Englischkenntnisse, gute Deutschkenntnisse, Schul-/Grundkenntnisse in Spanisch

Diese Kandidatin erfüllt ebenfalls die Anforderungen des ausgeschriebenen Amtes.

5 Beisitzer/in (Bauingenieur/in und/oder Raumplaner/in) bei der Enteignungskommission (Ref. 4480/4940)

5.1 Zurücktretender Amtsträger

Herr Edgar Schorderet, gesetzliche Altersgrenze per 31.12.2021.

5.2 Besonderheiten

Dieses Amt musste bislang mangels Bewerbungen viermal ausgeschrieben werden.

Angeichts der Schwierigkeiten, Beisitzende mit dieser Art von Fachkenntnissen zu finden, ist es äusserst bedauerlich, dass Art. 3 Abs. 1 des Gesetzes über die Enteignung die Anzahl der Beisitzenden auf 15 begrenzt. Die Kommission setzt sich derzeit aber bereits aus 14 Beisitzenden zusammen. In Rücksprache mit der Präsidentin der Kommission wäre es von Vorteil, wenn anlässlich dieser Session beide Personen, die sich nun beworben haben, gewählt werden könnten. Dies würde der Behörde erlauben, dauerhaft von einem grösseren Pool an Kompetenzen profitieren zu können. Ausserdem werden in zwei Jahren zwei Beisitzende mit denselben Fachkompetenzen die gesetzliche Altersgrenze erreichen.

5.3 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Dieses Amt richtet sich an eine Person mit einem Abschluss als Bauingenieur/in oder Raumplaner/in.
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitze einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind
- > Beherrschen der französischen Sprache mit Deutschkenntnissen

Stellenantritt : 01.01.2023 oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

Zurzeit zählt diese Behörde 4 Beisitzerinnen und 10 Beisitzer.

5.4 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)

1. Nicolas Corpataux

Herr Nicolas Corpataux, geboren 1959, wohnhaft in Hauterive:

- > Architekt FH, Projektleiter
- > Architekt FH, Gebäudeverantwortlicher bei der Diözese Lausanne, Genf und Freiburg; Bistum Freiburg
- > Französische Muttersprache, gute Deutschkenntnisse

Obwohl die Ausbildung dieses Kandidaten nicht ganz der Ausschreibung entspricht, haben die Fachkenntnisse dieses Architekten FH, der über eine umfangreiche Berufserfahrung im Bereich Raum- und Stadtplanung verfügt, den Rat dazu bewogen, ihn an erster Stelle einzusetzen. Seine zeitliche Verfügbarkeit und berufliche Situation haben ebenfalls eine wichtige Rolle gespielt.

2. Kauther Dagly

Frau Kauther Dagly, geboren 1980, wohnhaft in Bulle:

- > Studentin, derzeit in Erlangung des Diploms als Bauingenieurin an der HEIA Freiburg
- > Berufserfahrung als Stadtplanungs- und Bauingenieurin in Aleppo (Syrien)
- > Auf Stellensuche
- > Syrische Staatsangehörigkeit; Ausweis B
- > Kurdische Muttersprache, gute Französischkenntnisse (B2), Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch (A2) und Englisch

Wie eingangs erwähnt, erfüllt diese Kandidatin vollumfänglich die Anforderungen des Amtes und wäre zur Wahl vorgeschlagen, wenn das Gesetz über die Enteignung die Anzahl Beisitzende nicht begrenzen würde.

6 Mitglieder der Aufsichtsbehörde über das Grundbuch (4 Ämter) (Ref. 4727/4939)

6.1 Zurücktretende Amtsträgerinnen

Frau Catherine Overney, Mitglied, Rücktritt per 31.12.2022.

Frau Bettina Hürlimann-Kaup, Mitglied, Rücktritt per 31.12.2022.

Frau Maryse Pradervant-Kernen, Ersatzmitglied, Rücktritt per 31.12.2022.

Frau Alexandra Jungo, Ersatzmitglied, Rücktritt per 31.12.2022.

6.2 Besonderheiten

- > Die Aufsichtsbehörde ist zuständig für die Überwachung und die gerichtliche Aufsicht über die Grundbuchführung. Einerseits ist sie für die administrative Aufsicht über das Grundbuch zuständig. Andererseits befindet sie, unter Vorbehalt der Beschwerde an das Kantonsgericht, über Beschwerden gegen Entscheide der Grundbuchverwalterinnen und Grundbuchverwalter (Art. 14 ff. des Ausführungsreglementes zum Gesetz über das Grundbuch)
- > Der Justizrat sucht **4 Personen** (2 Mitglieder und 2 Stellvertreter/innen) mit juristischer Ausbildung und vertieften Kenntnissen im Bereich des Immobiliarsachen- und des Grundbuchrechts. Es ist eine gewisse zeitliche Verfügbarkeit erforderlich

6.3 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitze einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind.
- > Beherrschen der französischen Sprache mit guten Kenntnissen der deutschen Sprache. Eine Person muss in der Lage sein, Verfügungen in Deutsch zu verfassen und eine Person muss über sehr gute Informatikkenntnisse verfügen.

Stellenantritt : 01.01.2023 oder nach Vereinbarung

Vereidigung : ja

Zurzeit zählt diese Behörde 4 Frauen und 2 Männer.

6.4 Positive Stellungnahme für ein ordentliches Mitglied

1. Rose-Marie Genoud

Frau Rose-Marie Genoud, geboren 1965, wohnhaft in Freiburg:

- > Anwaltspatent
- > Juristische Mitarbeiterin bei einer Notariatskanzlei 60%
- > Französische Muttersprache, sehr gute Deutsch- und gute Englischkenntnisse

Diese Kandidatin erfüllt die Anforderungen des Amtes in vollumfänglich und verfügt über die notwendige zeitliche Verfügbarkeit für ein ordentliches Mitglied.

6.5 Positive Stellungnahme für ein Ersatzmitglied

1. Christoph Siegfried Julius Merk

Herr Christoph Siegfried Julius Merk, geboren 1987, wohnhaft in Givisiez:

- > Rechtsanwalt und Notar
- > Grundbuchverwalter beim Grundbuchamt Bern-Mittelland 60%
- > Deutscher Staatsangehöriger, Niederlassungsbewilligung C
- > Kirchgemeinderat Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Freiburg
- > Delegierter Synode Evangelisch-reformierte Kirche Kanton Freiburg
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch, Schul-/Grundkenntnisse in Englisch, Latein und Althebräisch

Dieser Kandidat erfüllt die Anforderungen des Amtes.

Zusammenfassung der Kandidaturen mit positiver Stellungnahme

Bezirksgericht Saane

Beisitzer/in Petra Vondrasek

Bezirksgericht Vivisbach

Beisitzer/in Nach Präferenz geordnet
1. Marie Wicht

Wählbar: Nathan Jean Genoud, Marina Rausis, Emmanuel Jean Maurice Tabary (gleichgestellt in alphabetischer Reihenfolge)

Bezirksgericht Sense

Beisitzer/in Nach Präferenz geordnet
1. Martin Waeber

Wählbar: Pierre-André Jungo, Bernard Schafer (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Friedensgericht Saane

Beisitzer/in Nach Präferenz geordnet
(Buchhaltung) 1. Philippe Ettlin

Wählbar: Anne Toffel

Enteignungskommission

Beisitzer/in Nach Präferenz geordnet
(Bauingenieur/in / 1. Nicolas Corpataux
Raumplaner/in) 2. Kauther Dagly

Aufsichtsbehörde über das Grundbuch

Mitglied	Rose-Marie Genoud
----------	-------------------

Ersatzmitglied	Christoph Siegfried Julius Merk
----------------	---------------------------------

Im Namen des Justizrates

Johannes Frölicher
Präsident

e.r.



Annexe

GRAND CONSEIL

2022-GC-164_170

Elections à des fonctions judiciaires

Préavis de la Commission de justice

Présidence : Bertrand Morel

Vice-présidence : Pierre Mauron

Membres : Christophe Chardonens, Francine Defferrard, Sandra Lepori, David Papaux, Daphné Roulin

Election à des fonctions judiciaires non professionnelles

Tribunal d'arrondissement de la Sarine Assesseur-e

2022-GC-164

4 membres (un membre est excusé, deux membres sont absents)
s'expriment en faveur de M^{me} Petra Vondrasek.

Petra VONDRASEK

Tribunal d'arrondissement de la Veveyse Assesseur-e

2022-GC-165

5 membres (un membre est excusé, un membre est absent)
s'expriment en faveur de M^{me} Marie Wicht.

Marie WICHT

Anhang

GROSSER RAT

2022-GC-164_170

Wahlen in Richterämter

Stellungnahme der Justizkommission

Präsidium : Bertrand Morel

Vize-Präsidium : Pierre Mauron

Mitglieder: Christophe Chardonens, Francine Defferrard, Sandra Lepori, David Papaux, Daphné Roulin

Wahlen in nebenberufliche Richterämter

Bezirksgericht Saane Beisitzer/-in

4 Mitglieder (ein Mitglied ist entschuldigt, zwei Mitglieder sind abwesend) unterstützen die Bewerbung von Petra Vondrasek.

Petra VONDRASEK

Bezirksgericht Vivisbach Beisitzer/-in

5 Mitglieder (ein Mitglied ist entschuldigt, ein Mitglied ist abwesend) unterstützen die Bewerbung von Marie Wicht.

Marie WICHT

Tribunal d'arrondissement de la Singine Assesseur-e 4 membres s'expriment en faveur de M. Martin Waeber. M. Bernard Schafer obtient 1 voix. Un membre est excusé, un membre est absent. Martin WAEBER	2022-GC-166	Bezirksgericht Sense Beisitzer/-in 4 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Martin Waeber. Bernard Schafer erhält 1 Stimme. Ein Mitglied ist entschuldigt, ein Mitglied ist abwesend. Martin WAEBER
Justice de paix de la Sarine Assesseur-e (comptabilité) 6 membres (un membre est excusé) s'expriment en faveur de M. Philippe Ettlin. Philippe ETTLIN	2022-GC-167	Friedensgericht Saane Beisitzer/-in (Buchhaltung) 6 Mitglieder (ein Mitglied ist entschuldigt) unterstützen die Bewerbung von Philippe Ettlin. Philippe ETTLIN
Commission d'expropriation Assesseur-e (ingénieur-e civil-e et/ou urbaniste) 6 membres (un membre est excusé) s'expriment en faveur de M. Nicolas Corpataux. Nicolas CORPATAUX	2022-GC-168	Enteignungskommission Beisitzer/-in (Bauingenieur/-in / Raumplaner/-in) 6 Mitglieder (ein Mitglied ist entschuldigt) unterstützen die Bewerbung von Nicolas Corpataux. Nicolas CORPATAUX
Autorité de surveillance du Registre foncier Membre 6 membres (un membre est excusé) s'expriment en faveur de M ^{me} Rose-Marie Genoud. Rose-Marie GENOUD	2022-GC-169	Aufsichtsbehörde über das Grundbuch Mitglied 6 Mitglieder (ein Mitglied ist entschuldigt) unterstützen die Bewerbung von Rose-Marie Genoud. Rose-Marie GENOUD

Autorité de surveillance du Registre foncier Membre suppléant 6 membres (un membre est excusé) s'expriment en faveur de M. Christoph Merk. Christoph MERK	2022-GC-170	Aufsichtsbehörde über das Grundbuch Ersatzmitglied 6 Mitglieder (ein Mitglied ist entschuldigt) unterstützen die Bewerbung von Christoph Merk. Christoph MERK
Les dossiers des candidat-e-s éligibles sont à la disposition des député-e-s pour consultation : le mardi 11 octobre 2022 (durant la séance du Grand Conseil) au bureau des huissiers à l'Hôtel cantonal.		Die Unterlagen der wählbaren Bewerber/innen können von den Grossrätinnen und Grossräten eingesehen werden: am Dienstag, 11. Oktober 2022, (während der Sitzung des Grossen Rates) im Büro der Weibel im Rathaus.
<i>Le 28 septembre 2022</i>		<i>Den 28. September 2022</i>